



March 16, 2020

Dear Parents and Guardians,

This afternoon at 4 p.m., the Oklahoma State Department of Education closed all Oklahoma schools beginning March 17 through April 6 in response to rising concerns about the Coronavirus (COVID-19).

As a result, all **Union schools will be closed through Friday, April 3.** While we will continue to monitor the situation very closely and keep you apprised, I would advise families to anticipate that schools may be closed even longer.

The Spring Break Extended Day program at Jefferson Elementary planned for this week will be closed effective immediately. So it will not be available beginning Tuesday, March 17. We will provide refunds for the four unused days (more information to come).

District office and school buildings will be closed starting on **Wednesday, March 18 through Friday, April 3.**

Union may provide students “grab and go” meals beginning Monday, March 23. We will have more information on pickup locations and times at the end of the week.

According to Superintendent Hofmeister, the closure of all public schools in Oklahoma includes the suspension of all instructional activities, grading, and extracurricular activities. There will be no Tulsa Technology Center courses for Union students. Tulsa Community College students should refer to TCC communications.

We will continue to provide updates about our district's response to COVID-19 on our district website at <https://www.unionps.org/Coronavirus>. Frequently asked questions are posted here: https://s3.amazonaws.com/scschoolfiles/1967/union_corona_virus_faq.pdf. In addition to the website, we will continue to provide updates via phone, email, Facebook and Twitter.

If you have any questions, please email Communications@unionps.org. We will respond just as quickly as possible.

In the meantime, we apologize for any inconvenience. Please take care of your families and, above all else, be safe and limit your exposure to other people.

Sincerely,

Kirt Hartzler, Ed.D.
Superintendent



16 de marzo de 2020

Estimados padres y guardianes,

Esta tarde a las 4 p.m., el Departamento de Educación del Estado de Oklahoma cerró todas las escuelas de Oklahoma desde el 17 de marzo hasta el 6 de abril en respuesta a las crecientes preocupaciones sobre el Coronavirus (COVID-19).

Como resultado, **todas las escuelas de Unión permanecerán cerradas hasta el viernes 3 de abril**. Si bien continuaremos monitoreando la situación muy de cerca y lo mantendremos informado, aconsejaría a las familias que anticipen que las escuelas puedan cerrar aún más tiempo.

El programa del Día Extendido de Vacaciones de Primavera en Jefferson Elementary planeado para esta semana se cerrará de manera inmediata. Por lo tanto, no estará disponible a partir del martes 17 de marzo. Proporcionaremos reembolsos por los cuatro días no utilizados (más información por venir).

La oficina del distrito y los edificios escolares estarán cerrados desde el miércoles 18 de marzo hasta el viernes 3 de abril.

Union puede proporcionar a los estudiantes comidas para llevar desde el lunes 23 de marzo. Tendremos más información sobre los lugares y horarios de recogida al final de la semana.

Según el Superintendente Hofmeister, el cierre de todas las escuelas públicas en Oklahoma incluye la suspensión de todas las actividades de instrucción, calificación y actividades extracurriculares. No habrá cursos de Tulsa Technology Center para estudiantes de Unión. Los estudiantes de Tulsa Community College deben consultar las comunicaciones de TCC.

Continuaremos brindando actualizaciones sobre la respuesta de nuestro distrito al COVID-19 en el sitio web de nuestro distrito en <https://www.unionps.org/Coronavirus>. Las preguntas frecuentes se publican aquí: https://s3.amazonaws.com/scschoolfles/1967/union_corona_virus_faq.pdf. Además del sitio web, continuaremos brindando actualizaciones por teléfono, correo electrónico, Facebook y Twitter.

Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a Communications@unionps.org. Responderemos lo más rápido posible.

Mientras tanto, nos disculpamos por cualquier inconveniente. Cuide a sus familias y, sobre todo, esté seguro y limite su exposición a otras personas.

Sinceramente,

Kirt Hartzler, Ed.D.
Superintendente